

Lea cuidadosamente las instrucciones del producto antes de usarlo.

Le damos las gracias por comprar y usar los productos de Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd. (en adelante "XGIMI Technology" o "XGIMI"). Le recomendamos que lea atentamente las instrucciones del producto antes de usarlo, tanto por su seguridad como por su interés.

XGIMI Technology renuncia a toda responsabilidad por cualquier lesión personal, daño a la propiedad u otras pérdidas que puedan producirse como resultado del uso inapropiado o inseguro de este producto.

Acerca de las Instrucciones del producto (en adelante las "Instrucciones")

Los derechos de autor de las Instrucciones pertenecen a XGIMI Technology.

Las marcas comerciales y nombres mencionados en las Instrucciones pertenecen a sus respectivos propietarios de derechos.

En caso de incoherencia entre el contenido de las Instrucciones y el producto real, prevalecerá el producto real.

Las objeciones a algún contenido o cláusula que se encuentre en las Instrucciones deben transmitirse a XGIMI Technology por escrito dentro de los 7 días posteriores a la compra; de lo contrario, se asumirá que usted está de acuerdo, entiende y acepta todo el contenido de las Instrucciones.

Google, Android TV y Chromecast built-in son marcas comerciales de Google LLC.

El Asistente de Google no está disponible en ciertos idiomas y países. La disponibilidad de los servicios varía según el país y el idioma.



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Para ver las patentes de DTS, visite <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, DTS Studio Sound y el logotipo de DTS-HD son marcas registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y en otros países. © 2020 DTS, Inc. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

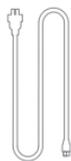
* Modelo: XM03A

* XGIMI Technology se reserva el derecho de interpretar y modificar las Instrucciones del producto.

Contenido



XGIMI AURA



Cable de alimentación



Mando a distancia



Manual de instrucciones

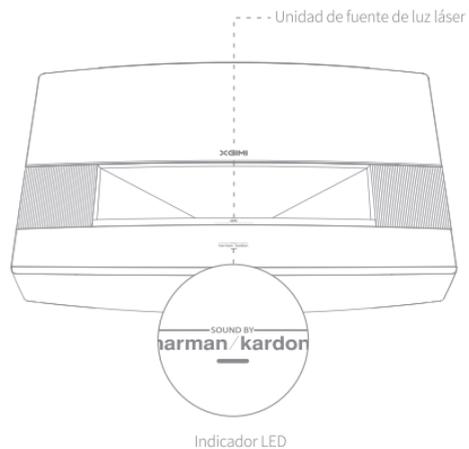


Tarjeta de garantía

Nota: Conserve el paquete original en caso de que sea necesario el transporte en el futuro. Para proteger el producto, empaquélo tal y como lo recibió.

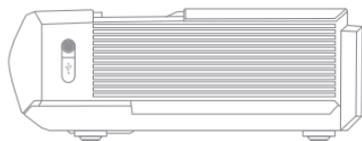
Descripción general

Vista frontal y superior



	Estado del LED	Descripción
1.	Luz naranja Encendida durante varios segundos	El dispositivo está encendido tras enchufar el cable de alimentación.
2.	Luz blanca Intermitente	El dispositivo se está encendiendo/apagando.
3.	Luz blanca Encendida	El dispositivo está encendido con la "pantalla apagada".
4.	Luz naranja Parpadeo	El firmware se está actualizando.

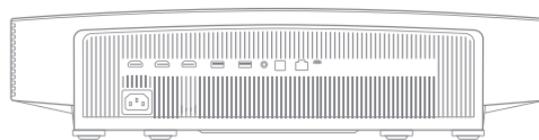
Vista posterior



Botón de encendido

USB 2.0

Ansicht von hinten



HDMI 1/ARC



HDMI 2



HDMI 3



USB 2.0



USB 2.0



AUDIO



ÓPTICA



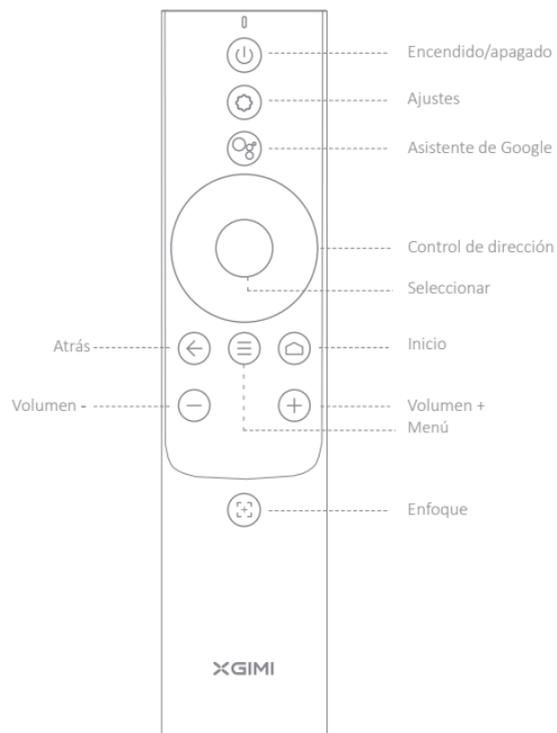
LAN



SERVICIO

Nota: Use cables HDMI 2.0 al utilizar interfaces HDMI 2.0.

Mando a distancia

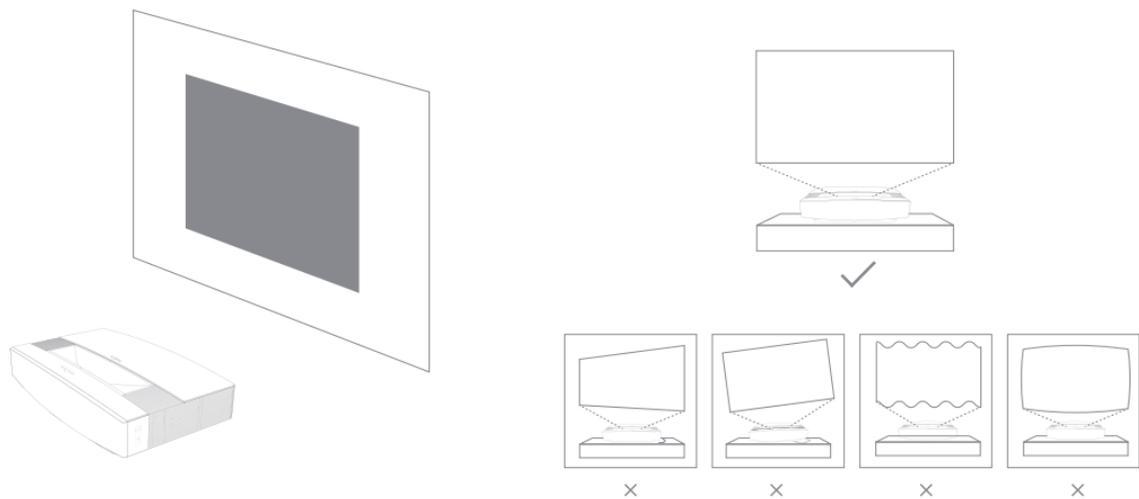


Introducción

1 Colocación

Coloque el proyector sobre una superficie plana y estable y asegúrese de que la lente esté alineada con el plano de proyección (pared o superficie de visualización). La parte trasera del proyector debe estar paralela al plano de proyección.

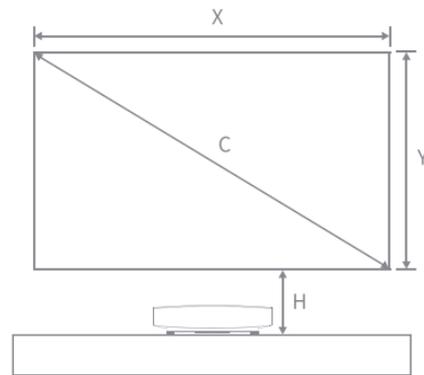
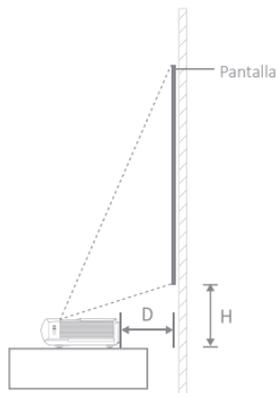
Para lograr una proyección óptima, asegúrese de que el plano de proyección sea blanco y liso, o utilice una pantalla de proyección. La pared de proyección debe ser mayor que el tamaño de la imagen deseada.



El tamaño de pantalla para cada distancia de proyección puede variar en función del entorno de instalación.

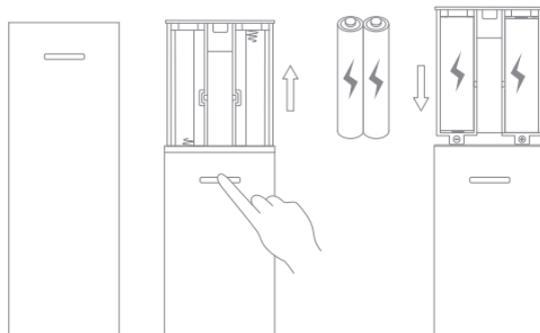
Unidad: cm (pulgadas)

C	X	Y	D	H
80"	177.1 cm (69.7")	99.6 cm (39.2")	10.9 cm (4.3")	32.9 cm (13.0")
90"	199.3 cm (78.4")	112.1 cm (44.1")	15.4 cm (6.1")	34.0 cm (13.4")
100"	221.4 cm (87.2")	124.5 cm (49.0")	20.9 cm (8.2")	38.8 cm (15.3")
110"	243.5 cm (95.9")	137.0 cm (53.9")	24.7 cm (9.7")	39.5 cm (15.6")
120"	265.7 cm (104.6")	149.4 cm (58.8")	29.8 cm (11.7")	42.0 cm (16.5")
130"	287.8 cm (113.3")	161.9 cm (63.7")	36.1 cm (14.2")	44.3 cm (17.4")
150"	332.1 cm (130.7")	186.8 cm (73.5")	44.1 cm (17.3")	49.3 cm (19.4")



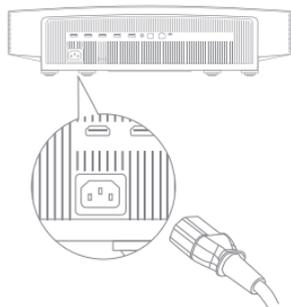
2 Usar el mando a distancia

- 1 La primera vez que lo use, presione el botón de apertura del compartimento de pilas en la parte trasera del mando a distancia para retirar el compartimento de pilas. A continuación, inserte dos pilas AAA.
- 2 Cuando inserte las pilas, asegúrese de que los signos + y – de las pilas coincidan con los signos + y – en el interior del compartimento de pilas y, a continuación, presione el compartimento de pilas para insertarlo en el mando a distancia.
Si más adelante necesita sustituir las pilas, repita las instrucciones anteriores.

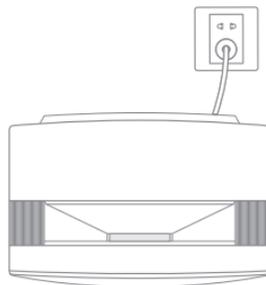


3 Encender el dispositivo

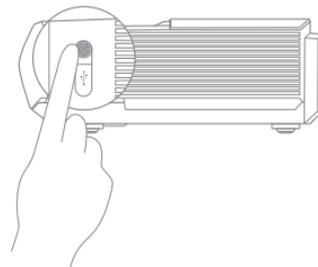
1. Conecte el cable de alimentación al XGIMI AURA.



2. Conecte el otro extremo del cable de alimentación a un enchufe.



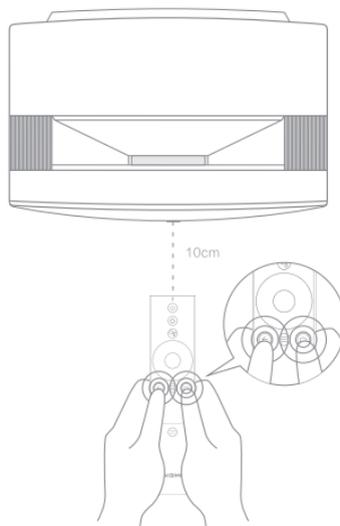
3. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.



4 Emparejar el mando a distancia

Asegúrese de que el mando a distancia esté a menos de 10 cm del dispositivo y pulse  y  a la vez hasta que la luz indicadora empiece a parpadear. Esto indica que se ha activado el modo de emparejamiento del mando a distancia. Cuando se oiga un "ding", la conexión se habrá realizado correctamente.

Si el emparejamiento falla, el mando a distancia saldrá del modo de emparejamiento pasados 30 segundos. Repita los pasos anteriores después de salir.



5 Ajustar el enfoque

Pulse el botón  para permitir el ajuste manual del enfoque. Para ajustar manualmente el enfoque, pulse el botón "izquierda/derecha" o el botón "VOL+/-". Tras realizar el ajuste, puede pulsar cualquier otro botón para salir.



6 Configurar Android TV

Una vez emparejado el mando a distancia, siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración de Android TV.

1 Configuración rápida (Android)

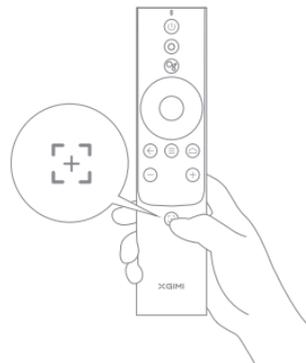
Los usuarios de Android pueden seguir las instrucciones en pantalla para configurar rápidamente Android TV con sus teléfonos inteligentes.

2 Configuración de XGIMI AURA (iOS)

Los usuarios de iOS deben seguir las siguientes instrucciones para completar la configuración:

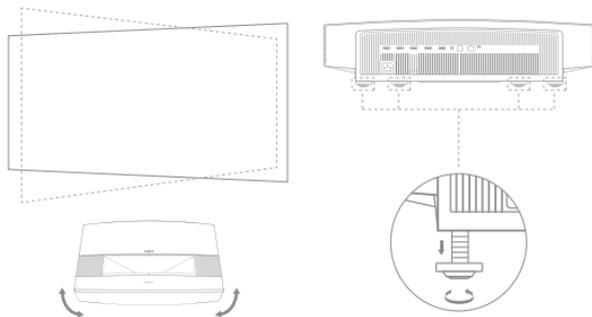
1. Omite el proceso de configuración rápida.
2. Conecte XGIMI AURA a su red.
3. Inicie sesión con su cuenta de Google.

Su XGIMI AURA funcionará con Android TV una vez finalizado el proceso de configuración.



7 Ajustar la imagen de la proyección

Para ajustar el ángulo de la imagen, mueva el proyector a la izquierda o la derecha o modifique la pata de ajuste del ángulo de inclinación en la parte inferior para que la pantalla sea rectangular.

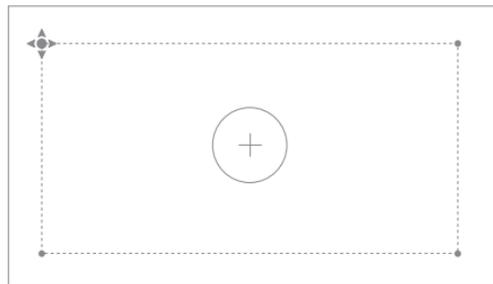


Si cree que la imagen de la proyección aún no es lo suficientemente cuadrada, use el mando a distancia para abrir [Ajustes], seleccione [Ajustes del proyector] -> [Corrección trapezoidal] -> [Corrección trapezoidal manual] y, a continuación, elija los puntos de ajuste para modificar aún más la imagen de la proyección.



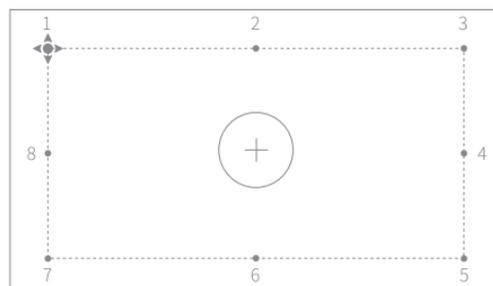
Para ajustar manualmente la imagen de la proyección, use uno de los dos métodos siguientes:

Corrección de cuatro puntos: corrija manualmente la imagen de la proyección ajustando los 4 puntos. Pulse Aceptar para cambiar los puntos de ajuste.



Corrección de cuatro puntos

Corrección de ocho puntos: una forma mejor de ajustar la imagen de la proyección en comparación con la corrección de cuatro puntos. Además de los puntos de ajuste 1, 3, 5 y 7, puede modificar el borde de la imagen ajustando los puntos 2, 4, 6 y 8.



Corrección de ocho puntos

Uso de XGIMI AURA

1 Funciones de Android TV

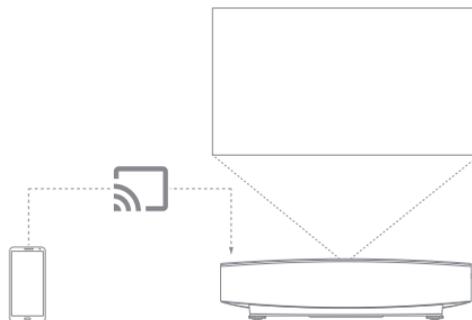
Una vez que el proyector esté conectado a una red inalámbrica, podrá acceder a los servicios en línea de Android TV y disfrutar de películas, música y fotografías. Además de las aplicaciones preinstaladas, también puede instalar otras aplicaciones en Google Play Store y pedir ayuda al Asistente de Google a través de diferentes comandos de voz.

Pulse el botón Asistente de Google en el mando a distancia para buscar películas y programas, obtener recomendaciones y respuestas, controlar dispositivos domésticos inteligentes y mucho más.

Puede proyectar fotografías, vídeos y música desde su teléfono inteligente o PC directamente en el proyector.

- 1 Reproduzca un clip de vídeo con una aplicación de teléfono inteligente o de PC compatible con Chromecast built-in™ y, a continuación, seleccione "  " en la pantalla.
- 2 Seleccione el dispositivo objetivo, "XGIMI AURA", para comenzar a proyectar el contenido del teléfono inteligente.

Nota: Asegúrese de que el proyector y su teléfono inteligente o PC estén conectados a la misma red.



2 Bluetooth

Conectar a un altavoz Bluetooth

- 1 Abra [Ajustes del sistema] y elija [Mandos de distancia y accesorios] -> [Agregar nuevo dispositivo].
- 2 Busque un altavoz Bluetooth y emparejelo.
Para cambiar al altavoz del proyector mientras el altavoz Bluetooth esté conectado, pulse  y, a continuación, elija [Salida de sonido] -> [Altavoz interno].

Reproducir música mediante Bluetooth

Use los ajustes de Bluetooth del teléfono inteligente para buscar "XGIMI AURA" y emparejarlo con el dispositivo y reproducir canciones.



3 Aplicaciones de XGIMI

XMusic Player

XMusic Player es un reproductor de música integrado para XGIMI AURA que puede reproducir música local o a través de Bluetooth. En la aplicación XMusic Player, puede seleccionar diferentes fondos de pantalla de reproducción para lograr una experiencia de sonido inmersiva.

Si necesita apagar el cuadro de proyección al reproducir música, puede pulsar el botón  y seleccionar "Pantalla apagada".

Música Bluetooth: si el Bluetooth de su teléfono inteligente está conectado a XGIMI AURA, la aplicación XMusic Player se abrirá automáticamente. También puede seleccionar  en la página de inicio para ir a la lista de aplicaciones y abrir la aplicación.

Música local: puede acceder a un dispositivo de almacenamiento interno o externo mediante la aplicación integrada File Manager. Abra un archivo de música y se reproducirá en la aplicación XMusic Player de forma predeterminada.

Nota: Algunos fondos de pantalla pueden incluir luces y espectros parpadeantes que podrían provocar ataques epilépticos. Si experimenta mareo, convulsiones o cambios de visión, cambie el papel de fondo a "CD clásico" y busque atención médica.

File Manager

Use la aplicación File Manager para ver archivos en el almacenamiento del dispositivo o en un almacenamiento externo.

- 1 En la página de inicio, haga clic en Aplicaciones  para abrir la lista de aplicaciones. Seleccione File Manager y, a continuación, seleccione el almacenamiento del dispositivo o un dispositivo de almacenamiento externo.
- 2 Mantenga pulsado el botón "Ajustes" para administrar los archivos. Pulse el botón "Menú" para ver más acciones.

Nota: De acuerdo con los requisitos de seguridad de Android TV, solo se pueden leer archivos de dispositivos de almacenamiento externo, y no es posible copiar y pegar esos archivos.

4 Ajustes

En cualquier interfaz, puede pulsar el botón  en el mando a distancia para ajustar rápidamente la configuración del dispositivo. Para configurar más ajustes, vaya a la página [Todos los ajustes].

Los ajustes principales incluyen:

Brillo

Seleccione un modo de brillo, como estándar, brillante o protección ocular, y ajuste el nivel de brillo. Para personalizar el brillo y el color de la imagen, puede seleccionar el "modo Personalizado".

- Estándar: se usa para ver películas.
- Brillante: más brillante que el modo Estándar.
- Protección ocular: reduce la luz azul para evitar la fatiga ocular.
- Rendimiento: se recomienda cuando se requiere brillo.
- Personalizado: personalice el valor de RGB y el nivel de brillo de 10 clases.

Modo de imagen

Al visualizar contenido a través de HDMI o ver vídeos, seleccione diferentes modos de imagen para los distintos escenarios, como una película, un partido de fútbol, trabajar o jugar, para disfrutar de una experiencia de visualización óptima.

- Película: ideal para ver películas o series de TV gracias a su calidad de imagen cinematográfica.
- Fútbol: ideal para ver partidos de fútbol.
- Oficina: ideal para trabajar.
- Juego: ideal para jugar a videojuegos gracias a su bajo índice de latencia.
- Personalizado: personalice parámetros de imagen como el contraste, la saturación, la nitidez, el nivel de reducción de ruido y el nivel de compensación del movimiento.

Efecto de sonido

XGIMI AURA le ofrece una calidad de sonido profesional con Studio Sound y Harman Kardon. Seleccione diferentes efectos de sonido para distintos escenarios, como películas, música y deporte, para disfrutar de una experiencia de sonido óptima.

5 Actualización del sistema

Compruebe la versión más reciente y actualice el sistema mediante [Ajustes] -> [Preferencias del dispositivo] -> [Acerca de] -> [Actualización del sistema].

Precauciones importantes

Uso correcto del dispositivo:

- No apunte a los ojos con la lente, ya que la potente luz del proyector puede dañar los ojos.
- No bloquee la entrada/salida de aire del dispositivo para evitar que se produzcan daños en los componentes electrónicos internos a causa de un problema de disipación de calor normal en el dispositivo.
- No limpie la lente directamente con herramientas de limpieza, incluidos papel y paños, para evitar dañar la lente. Limpie el polvo sobre la superficie de la lente mediante aire comprimido limpio.
- No lave el dispositivo con productos químicos, detergentes ni ningún líquido para evitar que el agua de lluvia, la humedad o los líquidos que contienen minerales corroan la placa de circuito impreso.
- Mantenga el dispositivo y sus componentes y accesorios fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que el dispositivo se utilice en un entorno seco y ventilado.
- No almacene el dispositivo en lugares muy calientes o muy fríos, ya que las temperaturas extremas acortarán la vida útil de los dispositivos electrónicos. Coloque y utilice el dispositivo en un entorno entre 0 °C y 40 °C.
- No coloque el dispositivo en ningún equipo de calentamiento (como una secadora o un horno microondas) para secarlo.
- No extraiga firmemente el dispositivo o coloque barreras sobre o detrás de él para evitar dañarlo.
- No lance, golpee ni haga vibrar rápidamente el dispositivo para evitar dañar la placa de circuito impreso interna.
- No intente desmontar y volver a montar el dispositivo usted mismo. Si se produce algún problema, póngase en contacto con el servicio posventa de XGIMI.
- No repare el producto usted mismo. Si el dispositivo o alguno de sus componentes no funciona de forma adecuada, consulte al servicio posventa de XGIMI de manera oportuna o devuélvalo a la fábrica para su reparación.

Advertencia de FCC

Este dispositivo cumple las disposiciones del artículo 15 de la normativa FCC. La operación cumple las 2 siguientes condiciones:

- (1) el dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. El manual del usuario o las instrucciones de empleo deben recordar a los usuarios que la modificación intencionada o involuntaria y la sustitución de los radiadores sin aprobación explícita de la parte encargada de su conformidad puede impedir al usuario utilizar el dispositivo. Si el manual se proporciona en un formato distinto al papel, como, por ejemplo, en un disco informático a través de Internet, la información necesaria en la sección puede incluirse en el manual con el formato alternativo con la condición de que los usuarios tengan acceso a la información del formato.

Notas: El dispositivo ha sido sometido a pruebas para cumplir las restricciones del artículo 15 de la normativa FCC sobre dispositivos digitales de clase B. Estas restricciones tienen como objetivo impedir las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Si durante la instalación y el uso no se respetan las instrucciones, el dispositivo generará y emitirá energía de radiofrecuencia, y podrá causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no se produzcan en una instalación específica. Si el dispositivo provoca interferencias que perjudican la recepción de radio o televisión (lo que se puede determinar apagando y encendiendo el dispositivo), se aconsejan las siguientes medidas para corregir la interferencia:

- Reoriente la antena receptora.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.
- El dispositivo actúa como esclavo y funciona en la banda de 2,4 GHz (2402-2480 MHz, 2412-2462 MHz) o 5 GHz (5,180 GHz-5,240 GHz, 5,260 GHz-5,320 GHz, 5,500 GHz-5,700 GHz, 5,745 GHz-5,825 GHz).

Mantenimiento del equipo según los requisitos del mercado CE

1. Tenga cuidado al usarlo con los audífonos; una presión sonora excesiva de los audífonos y los auriculares puede provocar la pérdida de audición.
2. El producto solo puede conectarse a una interfaz USB con la versión USB 2.0.
3. Rango de temperaturas operativas del equipo sometido a pruebas: 0 °C-40 °C .
4. Alimentación eléctrica y ADP (clasificación): CA 100 V-240 V, 50/60 Hz, 3.5A.
5. El dispositivo cumple las especificaciones de radiofrecuencia cuando se utiliza a una distancia de 20 cm de su cuerpo.
6. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un nivel de volumen elevado durante largos periodos de tiempo.



Declaración de conformidad

Por la presente, Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

Este producto tiene permiso para utilizarse en algunos estados miembro de la UE. Por ejemplo, el dispositivo puede utilizarse en los siguientes estados miembro:

Las operaciones en la banda de 5,15-5,25 GHz está restringidas exclusivamente al uso en interiores.

Esta frecuencia se aplica a los siguientes estados miembro o al área geográfica dentro de un estado miembro donde existen restricciones para la puesta en servicio o requisitos para autorizar el uso.

El conector del aparato se emplea como dispositivo de desconexión y deberá poder accionarse fácilmente.

			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

Declaración de exposición a la radiación

Para el control remoto, este dispositivo cumple los límites de exposición a la radiación de la FCC y de IC especificados para un entorno no controlado.

El transmisor no debe colocarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Para el proyector láser, el dispositivo cumple los límites de exposición a la radiación de la FCC y de IC especificados para entornos no controlados. En la instalación y operación del dispositivo, la distancia entre el equipo de radio y el cuerpo debe ser de al menos 20 cm.

Notas: El rango de frecuencia 5150-5250 MHz es solo para el uso en interiores.

Esta frecuencia se aplica a los siguientes estados miembro o al área geográfica dentro de un estado miembro donde existen restricciones para la puesta en servicio o requisitos para autorizar el uso.

Instrucciones de eliminación para productos usados:



El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes reciclables de gran calidad.



Este símbolo en el producto indica que está protegido por la Directiva 2012/19/UE.

▲ Advertencia:

1. No lo abra para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
2. Toda la comprobación interna, póngase en contacto con el centro de servicio al cliente autorizado.
3. Este producto puede emitir radiación óptica peligrosa. No mire directamente el haz de luz. Puede causar daños en los ojos.

Al igual que con otras fuentes de brillo, no mire directamente el haz de luz, RG2 IEC 62471-5:2015



IEC 60825-1:2014



- * Utilice solo accesorios especificados o proporcionados por el fabricante.
- * Tenga en cuenta que este producto puede emitir radiación lumínica perjudicial.